

# HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## 1. REGISZTRÁLJA A KÉSZÜLÉKÉT

Köszönjük, hogy Barbecook grillsütőt vásárolt. Kívánjuk, hogy minél hosszabb ideig lelje örömét a használatában! A grillsütőt regisztrálva hasznos információkhoz juthat a készülék használatával kapcsolatban, és kihasználhatja a regisztráció számos előnyét.

- Hozzáférhet a teljes online használati útmutatóhoz, és megismerheti a készülék használatának minden részletét.

- A személyre szabott értékesítés utáni szolgáltatásnak köszönhetően gyorsan és egyszerűen kikeresheti és megrendelheti az alkatrészeket. Így maximálisan kihasználhatja a jótállási szolgáltatást.

- Folyamatosan tájékoztatjuk a termékfrissítésekről.

- Számos új tippet és trükköt ismerhet meg.

További információ a készülék regisztrációjáról a [www.barbecook.com](http://www.barbecook.com) oldalon található.

A Barbecook tiszteletben tartja az ön személyes adatait. Adatait soha nem értékesítjük, terjesztjük, és nem osztjuk meg harmadik féllel.

## 2. AZ ÚTMUTATÓRÓL

Ez az útmutató két részből áll. Az 1. rész az összeszereléssel, a használat, a karbantartással és a jótállással kapcsolatos általános utasításokat tartalmaz.

A 2. rész (p 73) illusztrációkat, alkatrészlistákat és összeszerelési rajzokat tartalmaz.

Ha az útmutató adott utasításának megfelelő illusztráció szerepel valahol, akkor azt a ceruza piktogram jelöli.

## 3. FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ez a készülék kizárólag személyes használatra készült, nem kereskedelmi használatra.
- Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint testi, érzékszervi vagy értelmi fogyatékosokban szenvedők és hiányos tapasztalattal és ismeretekkel rendelkezők csak felügyelet alatt használhatják a készüléket, vagy ha ellátják őket utasításokkal a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A gyermekeket nem szabad megbízni a készülék tisztításával vagy karbantartásával.
- Tartsa a készüléket és a vezetéket 8 évnél fiatalabb gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Csak az adattáblán leírt módon csatlakoztassa a készüléket, és csak földelt, háromérintkezős aljzatba.
- Aljzatonként csak egy készüléket használjon, és csak biztonságos állapotú, földelt hosszabbítókábelrel használjon. A földvezeték keresztmetszetének legalább 1,0 mm<sup>2</sup>-nek kell lennie (legalább 10 A-es kapacitással).
- Határozottan javasoljuk, hogy háztartási készülékekhez csak olyan áramot használjon, amelyet áramvédőkapcsolón (RCD) keresztül vesz fel, ahol névleges üzemi maradékáram legfeljebb 30 mA. További részletekért forduljon villanyszerelőjéhez.
- Csak a készülékhez mellékelt, megadott tápkábelrel szabad használni.
- A tápkábel épségét rendszeresen ellenőrizni kell. Ha a tápkábel megsérült, a készüléket nem szabad használni.
- A készüléket nem szabad működtetni (azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót), ha:
  - a készülék, a ház vagy a tápkábel megsérült;
  - a készüléken sérülés jelei láthatók;
  - hiba gyanítható a készülék leejtése vagy hasonló esemény bekövetkezése után.
- Kapcsolja ki a tápellátási pontot, és húzza ki a hálózati csatlakozót:
  - használat közbeni hiba esetén;
  - a készülék tisztítása vagy áthelyezése előtt;
  - használat után.
- Kérjük, rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a tápkábelt, és haladéktalanul hagyja abba a készülék használatát, és válassza le a tápkábelt a tápellátásról, ha bármilyen probléma merül fel a készülék használata során.
- Ha a tápkábel megsérült, a kockázat minimalizálása érdekében a gyártónak, a pótalkatrész-szolgáltatónak vagy hasonló szakembereknek kell kicserélni.
- Soha ne használja ezt a készüléket víz elérhető közelségében, például fürdőkádban, mosdóban vagy más tartályban. Soha ne tegye ki esőnek, hónak vagy egyéb nedvességnek.
- Úgy tárolja a tápkábelt és a kábelt, hogy minimalizálja az érintés és a beleakadás esélyét.
- Soha ne engedje, hogy a hosszabbító- vagy a tápkábel hozzáérjen a forró grill-lemezhez.
- Ne húzza át a tápkábelt éles széléken. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne ékelődjön be (pl. ajtók alatt stb.).
- Ne helyezze a grillezőt az asztal széle vagy sarka fölé, és kerülje a grillező forró felületeivel való érintkezést.
- Ne használja ezt a készüléket olajcsepptálcá nélkül, és győződjön meg arról, hogy a grillező alapja megfelelően össze van szerelve.
- Soha ne takarja le a sütőlapot alumínium fóliával (ez károsítja a tapadásmentes bevonatot).
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően van-e összeszerelve.

- Használat közben tartsa az elektromos grillt legalább 30 cm-re a falaktól.
  - A hozzáférhető felületek hőmérséklete veszélyesen magas lehet a készülék használata közben. Vigyázzon, és tartsa távol a gyúlékony anyagokat a készüléktől.
  - Figyelmeztetés! A főzőlap kikapcsolása után rendkívül forró és sokáig forró marad. Kerülje az égési sérüléseket! Ne érintse meg a forró felületeket, és legyen óvatos, amikor használat után kezeli a készüléket.
  - Ügyeljen a zsír, olaj vagy folyadék fröccsenése grillezés közben.
  - Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva, vagy amikor még mindig forró.
  - Sütés közben ne érjen a készülékhez (fedélhez vagy grilllemezhez) az égési sérülések elkerülése érdekében.
  - Figyelmeztetés! A készülékhez ne használjon faszenet vagy hasonló tüzelőanyagot.
  - Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, például:
    - a személyzeti konyhai területek az üzletekben, irodákban és más munkahelyi környezetben;
    - gazdaságok;
    - az ügyfelek által szállodákban, motelekben vagy más lakókörnyezetben;
    - panziók.
  - A készüléket csak az útmutatóban leírtak szerint használja. A készülék bármilyen, a gyártó által ajánlottól eltérő módon történő használata tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat, ami halált vagy maradandó fogyatékoságot eredményezhet.
  - Ezt a készüléket csak ételkészítésre lehet használni.
  - Soha ne húzza ki a csatlakozót a tápkábel meghúzásával vagy nedves kézzel.
  - Biztonsági okokból nem használhat olyan szerszámokat, amelyeket nem a gyártó szállított, vagy amelyek nem szerepelnek a gyártó ajánlásában.
  - Mindig kapcsolja ki a készüléket, mielőtt leválasztaná az elektromos hálózatról.
  - Hagyja a készüléket teljesen kihűlni, mielőtt eltávolítja a tartozékokat vagy megtisztítja a készüléket.
  - A készülék tisztítása előtt ki kell húzni a tápkábelt, és a készülék bemeneti nyílását teljesen meg kell szárítani, mielőtt a készüléket ismét használnák.
  - Soha ne merítse a tápkábel csatlakozódugóját vagy a termosztátot vízbe vagy más folyadékba.
  - Soha ne merítse vízbe a készüléket a fűtőelemmel. Ha nem használja, a készüléket ki kell kapcsolni.
  - Az elektromos készülékeket csak szakképzett személyzet javíthatja.
  - A tapasztalatlan személyzet által végzett javítás jelentős kockázatot jelenthet a felhasználó számára.
  - A túlmelegedés megelőzéséhez: A túlmelegedés elkerülése érdekében soha ne takarja le a készüléket szilárd vagy rugalmas anyagokkal, például alumíniumlemezekkel, alufóliával vagy más hőálló anyagokkal. Az ilyen tárgyak vagy anyagok használata a grillen ronthatja a termék biztonságát, és súlyos károkat okozhat a termékben.
- A hely kiválasztásakor vegye figyelembe a következőket:
- A készülék használható beltéren és szabadban asztali grillként.
  - Fogja meg a grill-lemezt (2) és a grilltartót (4) a grilltartó hőszigetelt fogantyújánál fogva, és emelje fel a rögzítőkonzolról (5). A beltéri használatához vigye be az asztali grillt. Ügyeljen arra, hogy ne essen el a tápkábelben. **NE MOZGASSA AMIKOR FORRÓ.** Húzza ki a tápkábelt mozgítás előtt.

#### **FIGYELMEZTETÉS:**

Zárt térben történő grillezéskor nem ajánlott a fedél (1) használata.

**Nem vállalunk garanciát az esetleges károkra, ha a készüléket nem rendeltetésszerűen, helytelenül vagy szakszerűtlenül használják. Ilyen esetekben a garanciális követelések érvénytelenek.**

#### **4. A KÉSZÜLÉK ELŐKÉSZÍTÉSE HASZNÁLATRA**

Figyelmesen olvassa el az utasításokat. Fontos tanácsokat tartalmaznak a készülék használatával, biztonságával és karbantartásával kapcsolatban. Őrizze meg az útmutatót és továbbítsa más felhasználóknak, ha szükséges. A készüléket csak az ebben az útmutatóban leírt célokra szabad használni. Tartsa be az összes helyi előírást. Használat előtt távolítsa el a csomagolást. A készülék első használata előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot és mossa meg a grill-lemezt. Alaposan tisztítsa meg az olajcsepptálcát és a grill fedelét. Ha asztali grillként szeretné használni az Alexia 5111-et, el kell távolítania 4 csavart.

#### **Fontos:**

Alaposan szárítsa meg az összes alkatrészt. Ez különösen a hálózati csatlakozóaljzatra (3) vonatkozik. Soha ne merítse a tápkábelt a szabályozóval vízbe. Melegítse a grillt kb. 3–5 percig a maximális beállításon, miközben a fedél a helyén van és étel nélkül. A gyártási maradványok szagot és füstöt okozhatnak a készülék első használatakor. Biztonsági okokból az első használatkor használja a készüléket a szabadban.

#### **5. ÚJRAFELDOLGOZÁS**

Azonnal tegye működésképtelenné a használhatatlan készüléket. Húzza ki a hálózati csatlakozót és vágja le a tápkábelt. Ha lehetséges, vigye a használhatatlan készülékeket egy hivatalos hulladékgyűjtő helyre.

Sok helyi önkormányzat évente legalább egyszer biztosítja nagy mennyiségű hulladék elszállítását.

## 6. A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA

- Kösse le a készüléket a tápellátásról.
- Hagyja a grillt teljesen kihűlni.
- Távolítsa el a hőmérséklet-szabályozót a tápkábellel (3) a készülék aljzatából (2).
- Tisztítsa meg a grill-lemezt (2) és az olajcsepptálcát (4) vízzel és mosogatószerrel és nedves ruhával. Ne használjon acélgyapot szivacsokat, keféket vagy csiszolószereket a grill-lemez bevonatának károsodásának elkerülése érdekében.
- Nedves ruhával törölje le a készüléktartót (4). A kifröccsent zsírt enyhe tisztítószerrel lehet eltávolítani.
- Ne feledje: a grill-lemez tapadásmentes bevonattal rendelkezik. Főzés vagy tisztítás közben ne karcolja meg ezt a bevonatot.

Tipp: Óvja a készüléket a portól és a szennyeződésektől, ha hosszabb ideig nem használja. Tárolja száraz helyen.

## 7. MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

Modell	Feszültség	Tápellátás	IP-kód
ALEXIA 5011	220-240 V / 50/60 Hz	1680-2000 W	IPX4
ALEXIA 5111	220-240 V / 50/60 Hz	1680-2000 W	IPX4

## 8. ELEKTROMOS KAPCSOLÁSI RAJZ

### 9. SÜTÉS

- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.
- Állítsa a hőmérséklet-szabályozót a kívánt hőmérsékletre (az előmelegítés körülbelül 3 percet vesz igénybe). Az előmelegítés gyorsabb, ha a fedél a helyén van.
- A kívánt hőmérséklet elérésekor a hőmérsékletjelző lámpa kialszik.
- Helyezze a grillezni kívánt ételt a grill-lemezre.

### 10. SÜTÉSI IDŐK ÉS UTASÍTÁSOK

Az alábbiakban találja az ajánlott sütési időket. Különböző időkre lesz szükség a különböző súlyú és méretű ételekhez, és attól függően, hogy grillezéskor használja-e a grill fedelét. Az időjárás körülmények szintén befolyásolhatják a sütési időt.

- A fagyasztott ételeket a grillezés előtt teljesen ki kell olvasztani.
- A grill kikapcsolásához fordítsa a hőmérséklet-kapcsolót „MIN” állásba, és húzza ki a tápkábelt az aljzatból.
- Égésveszély! Ha a grillezőt bármilyen okból még forrón kell mozgatni, akkor csak a hőszigetelt fogantyúkat érintse meg, és lassan mozgassa.
- Ez a táblázat néhány példabeállítást és sütési időket mutat be a különböző grillelételekhez. A grillezési idő a személyes ízléstől és a hús vastagságától függően változhat.

Grillezendő étel	A hőmérséklet beállítása	Sütési idő (perc)
Steak/marhahús	MAGAS (HI)	10-15
Báránycsiga	MAGAS (HI)	8-13
Csirkecomb	MAGAS (HI)	15-20
Bordaszelet	MAGAS (HI)	20-25
Csirkeszárny	MAGAS (HI)	9-15
Sertés szűzpecsenye	KÖZEPES-MAGAS (MED-HI)	7-8
Hal egészben	MAGAS (HI)	8-11
Kebab	KÖZEPES-MAGAS (MED-HI)	7-9

Különféle kolbászok	KÖZEPES-MAGAS (MED-HI)	8-10
Zöldségfélék	KÖZEPES-MAGAS (MED-HI)	5-10
Hagyma	KÖZEPES-MAGAS (MED-HI)	10-15
Ehető gomba	KÖZEPES-MAGAS (MED-HI)	5-10

## FIGYELMEZTETÉS

Ha az elektromos grillt asztali grillként használják, akkor csak a grill-lemezzel és a grilltartóval együtt használható. Használat közben tartsa az elektromos grillt legalább 30 cm-re a falaktól. Ne csavarja le a grill-lemez alatti műanyag lábakat.

Ez csökkentené a szükséges rést a grill-lemez és a grilltartó között, ami műanyag alkatrészek megolvadásához vezetne. Ez súlyos sérüléseket és készülékkárosodást okozhat.

## 11. JÓTÁLLÁS

### 11.1. A jótállás körébe tartozik

A készülékre két év jótállás vonatkozik a vásárlás dátumától kezdődően. Ez a jótállás kiterjed minden gyártási hibára, feltéve, hogy:

- a készülék használata, összeszerelése és karbantartása a kézikönyv útmutatásainak megfelelően történt. A nem rendeltetésszerű használatból, helytelen összeszerelésből vagy nem megfelelő karbantartásból eredő károk nem minősülnek gyártási hibának.
- A jótállás a vásárlást igazoló nyugta és a készülék egyedi sorozatszámának bemutatásával vehető igénybe. A sorozatszám 16 számjegyből áll. A sorozatszámot megtalálja:
  - ebben a kézikönyvben
  - a készülék csomagolásán
  - a készülék lábának alján
- A Barbecueok minőségügyi részlege megbizonyosodik arról, hogy az alkatrészek valóban hibásak-e, és hogy normál használat, megfelelő összeszerelés és megfelelő karbantartás mellett bizonyultak-e hibásnak. Ha a fenti feltételek közül bármelyik nem teljesül, akkor a jótállás nem terjed ki a hibára. A jótállás minden esetben a hibás alkatrészek javítására vagy cseréjére korlátozódik.

### 11.2. Nem tartozik a jótállás körébe

A jótállás nem terjed ki a következő károkra és hibákra:

- Tűznek vagy intenzív hőnek kitett alkatrészek normál elhasználódása (rozsdásodás, deformáció, elszíneződés stb.). Ezeket az alkatrészeket időről időre ki kell cserélni.
- A gyártási folyamatból adódó optikai szabálytalanságok. Az ilyen szabálytalanságok nem minősülnek gyártási hibának.
- A nem megfelelő karbantartás, nem megfelelő tárolás, helytelen összeszerelés vagy az előszerelt alkatrészek módosításával okozott mindennemű kár.
- A készülék nem rendeltetésszerű használatából (nem a kézikönyv útmutatásainak megfelelő használat, gazdasági célra, tűzkosárként történő használat stb.) eredő mindennemű kár.
- A készülék gondatlan vagy nem megfelelő használatával előidézett mindennemű következményi kár.
- Külső körülmények, agresszív tisztítószeresek, klór hatása stb. miatt bekövetkező rozsdásodás vagy elszíneződés. Ez a kár nem tekinthető gyártási hibának.